



# 바다무지개

2016년 4월 초

4월 5일  
식목일



식목일의 시작은 신라시대로 거슬러 올라갑니다. 신라 문무왕 17년 2월 25일(양력4월5일)에 당나라 세력을 완전히 이 땅에서 몰아내고 명실공한 삼국통일을 이룩한 날을 기념하며 나무를 심은 것에서 유래 되었다고 합니다. 조선 성종이 동대문 밖 선농단에서 직접 밭을 일군 날도 4월 5일이라고 합니다.

이날은 절기상으로도 청명을 전후해 나무심기에 좋은 날로 여겨 1949년 대통령령으로 <관공서의 공휴일에 관한 건>을 제정해 식목일 로 지정했습니다.

그 뒤 1960년에 식목일을 공휴일에서 폐지하고, 3월 15일을 ‘사방의 날’로 대체 지정했으나 1961년에 식목의 중요성이 다시 대두되어 공휴일로 부활되었습니다. 그후 2006년, 다시 공휴일에서 폐지되었습니다.

식목일은 나무심기를 통해 지구를 살리는 날입니다.

갈수록 자연을 파괴하고 무분별한 개발을 하며 환경이 오염되고 있는 가운데, 나무는 정말 많은 역할을 하고 있습니다.

### 나무의 역할

나무는 이산화탄소를 흡수하며 이것을 생물이 살아가는데 필요한 산소로 전환시켜줍니다. 또한 나무는 홍수와 가뭄을 막아주며, 봄철마다 찾아오는 황사를 막아주는 역할도 한답니다. 전 세계적으로 나무심기의 중요성이 대두되는 이유는 나무가 지구온난화를 방지하는 역할도 하기 때문인데요, 나무를 통해 사막화를 막아 지구온난화를 막기 위해 노력하고 있습니다.

나무심기를 통해 환경오염과 지구온난화를 막는 작업은 우리 후손들에게 조금 더 깨끗한 환경을 물려주기 위한 현 세대의 노력입니다. 이번 식목일에는 작은 묘목 하나라도 심어보시면 어떨까요?



2016. 03. 05

## 해외 우수 일자리 베스트 20 안내



### 해외 우수 일자리 베스트 20

[3월 2주차]

국가	구인처명	모집직종	연봉	기타근무조건	마감일자
사우디아라비아	AYTB Company	한식 조리사	6000만원~8000만원	초과근무수당 지급 /정기 휴가 및 최초 채용 시 왕복 비행기표 지급	3.20
중국	대신물류	무역 사무원	6000만원 ~ 8000만원	항공료 제공 1회/년	3.31
이집트	(주)일해	플라스틱사출기 조작원	5000만원 ~ 5000만원		4.29
일본	TECHONOBRAINCO((주)글로벌컨설팅)	네트워크시스템 개발자	4800만원 ~ 5800만원	근무시간-10:00~18:30 /사원기숙사 제공	5.31
아랍에미리트	디지털 가전업체(GHR)	영업관리 사무원	4800만원 ~ 4800만원	연1회항공권 지원, 차량제공, 점심제공	4.1
인도네시아	PT. Hunga indonesia(KOTRA)	전산 자료 입력원	4700만원 ~ 5800만원	출퇴근 차량 지원, 주택/숙소 지원, 의료비 지원, 휴가 항공권 지원 등	3.31
도미니카 공화국	Astro Carton S.A.(KOTRA)	경영기획 사무원	4600만원 ~ 4700만원	회사 숙소 또는 주택 보조금 지급 (\$500/월 한도), 중식 제공, 부임 항공권 지급, 업무용 차량 제공, 통신비 등 지급	3.31
니카라과	Astro Carton S.A.(KOTRA)	생산관리 사무원	4600만원 ~ 4700만원	회사 숙소 또는 주택 보조금 지급 (\$500/월 한도), 중식 제공, 부임 항공권 지급, 업무용 차량 제공, 통신비 등 지급	3.31
독일	유통업체(GHR)	영업관리 사무원	4300만원 ~ 4300만원		5.1
멕시코	(주)대동시스템	통역가	4000만원 ~ 5000만원	숙식 제공, 차량 및 유류비 지원, 항공권제공(1회/년)	3.18
이집트	(주)일해	재무 관리자	4000만원 ~ 5000만원		4.29
아랍에미리트	주)UAE한국대사관	국가행정 사무원	3800만원 ~ 3600만원	재외공관 행정원 보수지침, UAE 노동법 등에 따름	3.18
베트남	S 의류섬유회사(GHR)	해외 영업원	3500만원 ~ 3600만원	교통비, 중식, 숙소, 편도항공권 제공	3.27
베트남	S 제조회사 (GHR)	그 외 일반 영업원	3500만원 ~ 3500만원	연차, 교통비 지원, 숙소비 지원, 자기계발비 지원	4.1
파나마	LG ELECTRONICS PANAMA, S.A.	그 외 경영지원 관리자	3500만원 ~ 4200만원	호텔 2주 및 항공권 제공	3.15
일본	HOKURIKU ENGINEER PLASTIC CO.,LTD(KOTRA)	그 외 일반 영업원	3300만원 ~ 3400만원	통근 교통비, 개근 수당, 직무 수당 지급	3.31
일본	HOKURIKU ENGINEER PLASTIC CO.,LTD(KOTRA)	무역 사무원	3080만원 ~ 3080만원	통근 교통비, 개근 수당, 직무 수당 지급	3.31
일본	iTACT	시스템 소프트웨어 프로그래머	3200만원 ~ 7500만원	채용 확정 후 2~ 3개월 유급휴가, 특별휴가 있음 교통비 지급	5.1
일본	Sour Jujube Solution International Inc. (KOTRA)	시스템 소프트웨어 프로그래머	3000만원 ~ 5000만원		5.31
일본	POSCO-JWPC CO.,LTD.(KOTRA)	영업관리 사무원	3000만원 ~ 3600만원	건강진단,생일휴가축가금,장기근속 포상,동호회등	3.31

\*\* 해외 구인업체 특성상 구직자에 따라 급여, 비자, 업무내용 등이 협의부분이 많아 변동될 수 있음

\*\* 환율 '16.3.7 기준



2016. 03. 07

# 해외취업자커뮤니티에 초대합니다

커뮤니티에서 정보도 나누고 정도 나누어요 :-)

## 초청대상 ♥

- K-Move 사업(정부지원 해외취업 지원 사업)을 통해 다음 국가에 취업한 대한민국 청년들
  - \* 일본(도쿄, 오사카, 후쿠오카), UAE(두바이), 미국(앨라배마), 인도네시아(자카르타), 캐나다(밴쿠버), 호주(시드니)

## 지원사항 ♥

- 분기별 1회 커뮤니티 교류 활동비 지원(커뮤니티 회원 수에 따라 차등 지급, 1인당 \$20 이내 지원)
- 커뮤니티 회원의 현지 적응을 지원할 현지 멘토 연결
- 커뮤니티 대표에 소정의 운영지원비 지급(월 최대 \$70)
- 일자리 정보 제공 우수 커뮤니티에 연말 포상 계획

## 참여 방법 및 문의 ♥

- 참여 희망시 메일로 회신 : [kayun@hrdkorea.or.kr](mailto:kayun@hrdkorea.or.kr) / 제목에 000(해당 지역)커뮤니티 참여 희망 ex.도쿄 커뮤니티 참여 희망
- \* 커뮤니티 대표로 활동을 하고 싶은 분들은 회신시 “커뮤니티 대표 희망” 이라고 적어주세요~
- 문의 : 한국산업인력공단 해외취업총괄팀 (052-714-8605)

타지에서 친구가 필요하다면? 대화를 나눌 사람이 필요하다면?  
현지 정착을 도와줄 선배가 필요하다면???

-----> 해외취업자 커뮤니티가 여러분들을 기다리고 있습니다♥



2016. 03. 03

## 인재지침 797개 개발 4100명 컨설팅

[공공기관 혁신DNA 심는다]

직무능력개발 총괄 산업인력공단



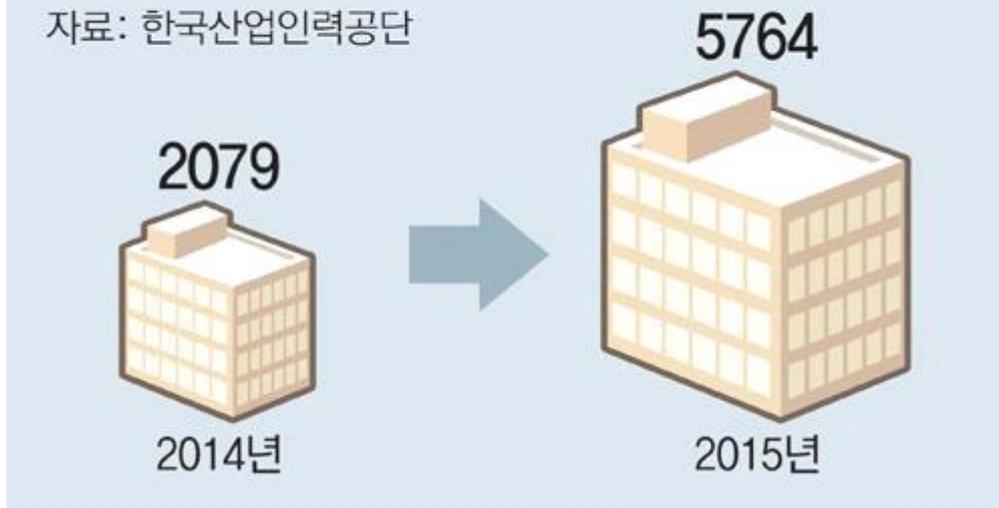
[사진] 박영범 한국산업인력공단이사장(오른쪽 위)이 지난달 17일 충북 청주시 흥덕구 ㈜대원정밀(일학습병행 참여 기업)을 방문해 인혁 대표로부터 설명을 듣고 있다. 한국산업인력공단제공

'능력중심 사회 구현'. 박근혜 정부의 공약이자 핵심 국정 과제다. 학벌, 영어점수 등 '스펙'이 아니라 철저히 능력으로만 평가받는 시스템을 구축하면 '일자리 미스매치' 해소와 함께 청년실업과 중소기업의 인력난을 동시에 해결할 수 있다는 것이 정부의 생각이다.

숙련기술 장려, 자격검정, 직업훈련 등 직업능력개발 사업을 총괄하고 있는 한국산업인력공단은 능력중심 사회 구현의 핵심 공공기관이다. 이에 공단은 '사람과 일터에 대한 지원'이라는 기능을 더욱 확대하기 위해 지난 3년간 고객 중심의 혁신을 시도해왔다.

## 일학습병행 참여 기업 수 단위: 개

자료: 한국산업인력공단



첫 번째로 국가직무능력표준(NCS) 797개를 2014년 개발했다. NCS란 직무 수행에 필요한 기술과 지식을 수준별, 부문별로 체계화한 것으로 산업계에 필요한 '인재 지침서'라고 생각하면 된다. 능력중심 사회를 구현하기 위해 정부가 직업교육훈련과 자격제도를 현장에 맞게 직접 개편했다. 정부는 올해부터 공공기관 채용에 NCS를 도입하기 시작했고, 공단은 지난해 공공기관 신입 직원 4100명에 대한 NCS 컨설팅을 수행했다.

공단 혁신 경영의 또 다른 사례는 일학습병행제이다. 독일, 스위스식 도제제도를 한국에 맞게 설계한 것으로 중소기업에 일단 취업을 한 뒤 학업을 병행하는 시스템이다. 공단은 이 제도 수립부터 정착 지원까지 모든 과정을 고객 중심으로 설계했다. 2014년 2000여 개였던 참여 기업이 현재 5800개로 늘어났다. 같은 기간 학습근로자도 3000여 명에서 1만4000여 명으로 급증했다. 특히 공단은 일학습병행제 프로그램을 개발하기 위해 13개 산업별 인적자원 개발위원회와 한국기술교육대, 한국폴리텍대 등과 협업체계까지 구축했다.

청년 해외 진출 사업을 효율화하는 작업도 공단이 맡아서 하고 있다. 교육부 외교부 산업통상자원부 등 부처별로 산재돼 있던 해외 진출 정보를 통합 제공하는 '월드잡플러스'(www.worldjob.co.kr)를 새로 만들었고 모바일 애플리케이션도 제작했다. 모바일 앱은 '앱 어워드 코리아 2015'에서 올해의 앱으로 선정되기도 했다. 또 공공기관 취업을 희망하는 청년을 위해 NCS 홈페이지(www.ncs.go.kr)에 능력중심 채용 사이트를 추가했다.

공단은 지속적인 혁신을 통해 2017년까지 일학습병행 참여 기업을 1만 개로 늘리고, 학습근로자도 7만 명까지 확대할 계획이다. 해외 취업 사업도 글로벌 리크루트사와 협업해 새롭게 개편할 계획이다. 특히 180개 민간기업을 대상으로 NCS를 보급하고 2017년까지 모든 공공기관이 NCS 채용시스템을 마련토록 지원할 방침이다.



## 비그라세라, Yen Phong 공단에 100억 달러 투자유치 전망

- 비그라세라 기업은 향후 Yen Phong(옌퐁) 공단에 100억 달러 투자 유치를 목표로 설정함.
- 목표를 구체화하기 위해, 2016년 3월 7일 비그라세라 기업은 옌퐁 1공단의 면적 확장 공사를 시작할 것임.
- 옌퐁 1공단의 확장 투자 사업은 외국 및 국내 기업의 공장부지 확장 임차 수요에 부응하기 위함임.
- 옌퐁 공단은 Bac Ninh(박닌)성의 위치해 있으면 전체 면적은 658.71ha으로 2005년에 착공함. 해당 공단에는 삼성, 오리온, 플렉스콤, 동신, 모베이스, 한솔 등이 있음.
- 옌퐁 공단의 총 면적은 658.7ha이며 2단계로 나누어짐. 1단계의 면적은 344.8ha로서 2005년에 착공했으며 10년이 지난 후 기본적인 것이 모두 갖추어져 면적 314ha 확장을 위한 기반이 됨.
- 옌퐁 1공단의 확장은 옌퐁 공단이 새로운 유형의 공단들 중 하나가 되기 위한 전제일 뿐만 아니라 투자 유치 100억 달러라는 목표와 함께 투자유치에 있어 박닌성을 최고의 위치로 올려서게 할 것임.
- 해당 사업은 전자 통신, 하이테크, 녹색산업에 빠른 발전 과정에 기여할 것이며 박닌성을 해당 분야산업의 중심지로 만들 것임.
- 2015년, 옌퐁 공단에 삼성의 30억 달러 증자 결정으로 공단 총 투자액을 80억 달러 가까이 증가시킴. 이 중, 72억 달러는 FDI 투자 자본임.
- 옌퐁 공단은 총 투자액 대비 토지사용 효과가 가장 좋은 공단 중 하나임. 산업면적 246ha, 평균적으로 1헥타르별 3.1억 달러를 유치함. 그리고 박닌성의 2015년 수출금액은 약 280억 달러이며 옌퐁 공단이 많은 기여를 했다고 비그라세라 대표는 이야기함.
- 박닌성의 수출 금액 및 산업 생산 가치에 대한 많은 기여뿐만 아니라, 옌퐁 공단 소재 기업들은 4,000명의 간접 고용, 60,000명의 공단 일자리 창출, 지역 사회 개발, 사회 보장에도 적지 않은 기여를 함. 그리고 지역 내 일자리 문제 해결과 더불어 여러 지방성의 근로자 유치에도 기여를 함.

[출처 : 베트남 투자 온라인 신문 5 Mar, 2016]



## 기업의 변화 기회

- 최근 베트남의 일부 유통망은 차례대로 외국 대기업에게 인수되고 있음. 광범위한 경제통합 배경 속에서 이러한 부분은 피할 수 없는 부분이며 또한 베트남 기업의 기회로 보여 지고 있음.

### 베트남 제품 비율 감소 걱정

- 2016년 초, 태국의 갑부들은 지속적으로 베트남 도소매 유통망 인수에 속도를 높이고 있음. 최근, Berli Jucker(BJC) 그룹은 베트남 최대 소매유통망 중 하나인 Bic C를 구매하고 싶다고 선언함.
- 베트남 Metro Cash & Carry의 공식적인 "주인"이 됨과 함께 만약 Bic C 구매 관련 협상이 성공 한다면 BJC 그룹은 베트남에 가장 큰 소매 체인이 될 것임. 이러한 점은 어느 시점이 되면 마켓 내 베트남 제품의 비율 감소와 더불어 태국 제품에게 시장 점유율 할양하게 될 것임.
- 태국 제품의 베트남 시장 진입은 최근 문제가 아님. 최근 몇 년 동안, 태국 제품은 베트남 사람들의 소비추세 및 취향에 부합 및 경제적인 가격, 좋은 품질로 인하여 일정한 선호를 얻고 있음. ASEAN 경제 공동체 출범으로 인한 관세 인하 기회 또한 태국 제품이 베트남 시장에 보다 깊이 진입할 수 있는 기회를 제공하고 있음. 특히, 태국 대기업들의 국내 소매 유통 체인 구매는 많은 국내 기업들을 걱정하게 만들.
- 베트남 마켓 협회 Vu Vinh Phu 회장은 "태국이 국내 유통 채널을 인수하게 된다면 베트남 제품 마켓 점유율인 80%는 분명히 감소할 것이다."라고 경고함.

## 문제가 따르는 기회

- 광범위한 경제통합 배경에서 유통 체인 인수합병은 아주 보편적임. 베트남 제품이 전 세계 멀리 퍼질 기회가 있다면 외국 제품 또한 베트남에 유입될 수 있음. 보다 중요한 점은 변화에 기업들이 어떻게 대처할 것인가 이며, 많은 전문가들이 이야기하길 베트남 제품이 충분한 품질 및 경쟁력을 갖춘다면 어떠한 유통망도 베트남 제품을 밀어낼 수 없을 것임. 이것 또한 기업의 스스로의 변화와 수출 및 국내 시장 점령을 위한 기회임.
- 2016 베트남 고품질 제품 인증서 수여식에서 베트남 고품질 제품 협회 Vu Kim Hanh 회장은 베트남 제품의 가치는 “소비자 선정”이라는 요소의 의해 측정되며 기업들은 품질, 가격, 유통 형태와 같은 많은 기준에 부합해야한다고 이야기함.
- 산업무역부 Ho Thi Kim Thoa 차관은 광범위한 경제통합에서 성공하기 위해서는 다른 어떠한 방법이 없으며 국가 및 기업들이 내부 잠재력 발휘 및 경쟁력을 증가해야만함. 그리고 기업은 원가절감을 위한 기술변화, 효과적인 관리 증가를 통하여 경제통합에서 앞장서야 한다고 이야기함.
- 유통체인 및 생산 기업에 지원을 위해 베트남 산업무역부 산하 국내시장국 Vo Van Quyen 국장은 산업무역부는 유통 시스템을 위한 투자자본 유치, 발행된 정책체계 실행에 있어 기업 및 지역에 안내 업무에 초점을 맞추고 있음.
- 한편, “2030년 지향, 2020년까지의 국내 무역 발전 마스터플랜”, “2035년 지향, 2025년까지의 전국 시장 네트워크 발전 마스터플랜”, “국내 쇼핑몰, 슈퍼마켓 발전 계획” 등 무역개발계획, 각 무역인프라 형태 개발계획을 잘 구축해야함. 산업무역부는 또한 각 유통체인에 베트남 제품이 접근 및 진입할 수 있도록 도울 것이며 수요와 공급을 연결시키는 많은 활동들은 시행할 것임.

[출처: 베트남 상공 온라인 신문 7 Mar, 2016]



## 신 노동허가증 시행령, ‘모호’

- 시행령 No.11/2016/ND-CP에서 베트남의 외국인 취업 허가증에 대한 긍정적인 변화가 있었음에도 불구하고 시행령의 모호함 때문에 실효성에 의문이 있음.
- 2016. 4.1.부터 시행되는 새로운 시행령으로 외국인 노동자들에게 노동허가증 면제 범주가 추가될 예정임.
- EuroCham의 인적 자원 ,직업훈련 의장 Mai Lan Anh은 지난주 출간된 White Book 2016에서 이 법령의 가장 눈에 띄는 점은 노동자의 근무기간이 30일 미만, 연간 근무기간 총 90일을 초과하지 않는 경우 노동허가증이 면제된다는 것이다”라 밝힘.
- “이전에 사업체 커뮤니티는 외국인 노동자가 짧은 시간 근무하는 경우에도 Decree 102/2013/ND-CP의 적용을 받는지, 그렇지 않은지 명확하지 않아 불안해했었음.
- Lan Anh 의견에 동조하여, JETRO 호치민 소장 Yasuzumi Hirotaka 또한 이 부분을 강조하였음. 다만 그는 이번 새 시행령에 중점은 두지 않았음.
- Lan Anh에 따르면 새 법률의 다른 고무적인 점은 노동허가증 재발급 요청을 위한 기간이 늘어난 것임. 노동허가증 재발급 신청기간은 현재 15일 이전 신청이나 이제 45일전 이전부터 신청을 할 수 있음. 이러한 이유로 외국인은 노동허가증이 수여된 후 비자를 갱신하거나 거주증을 받기까지 충분한 시간이 있음.
- 또한 그녀는, 이전에 베트남에서 노동허가증을 수여 받은 이들은 노동허가증 신청이 간소화되어 이러한 점 또한 기업체들로부터 환영을 받는다고 덧붙임.

- 시행령 11는 세계통합화가 고조됨에 따라 베트남 정부의 외국 국적자들에 대한 베트남에서의 노동 편이성을 반영하려는 노력의 결과임 불구하고, 기업체들은 여전히 새 시행령의 특정 조항들에 관하여 여전히 걱정하고 있음.
- 외국인 노동자 고용에 대한 개념의 재정의는 여전히 주의를 기울여야 함. “우리는 정부의 베트남에서 일하는 외국인 노동자에 대한 선별적 접근 방법과, 이러한 방법으로 인한 지역 인적 자원 개발의 실익에 전적으로 동의한다. 그러나 명료한 정의, 하부 가이드라인의 부족은 부적절한 부분이다”라고 언급함.
- 그녀는 능숙하고 경험 많은 전문가들이 그들의 대학 전공과는 다른 분야에서 일하고 있다고 설명함. 그러나 베트남 노동보훈사회부는 여전히 단체 또는 외국기업이 발행받은 증명서를 거부함. 이는 규정상 내용 부족 혹은 발급상의 법적 요구 조건의 부족 때문임.
- “게다가 시행령 11에 표기된 관리자 혹은 중역의 정의가 외국인 중간 관리자들에게도 허용되는지에 대한 여부가 의문이다. 과연 어떤 문서가 관리자와 중역들의 노동허가증 승인을 위한 자격 증명에 필요한가?”라고 그녀는 언급함.
- 위원회는 규정 및 실무의 계속되는 변화를 피하기 위해 정부가 시행령 11에 대한 가이드라인을 담은 시행규칙을 발표할 것을 제안함.
- 베트남 노동보훈사회부의 통계 자료에 따르면 베트남에 거주하는 약 8만 명의 외국인 노동자 중 약 7%의 수가 노동허가증을 면제받음.

[출처 : Vietnam Investment Review No.1273 March 07-13, 2016]

## 삼성의 가전 복합단지, 베트남과의 글로벌 체인 연결 기대

- 20억 달러 상당의 삼성전자 호치민시 백색가전(CE) 복합 단지가 올해 중순부터 정식 생산을 시작할 예정임. 베트남은 가정용 전자기기, TV, 스마트폰을 생산하는 한국 거대 기업의 글로벌 제조 단지가 될 것임.
- 올해 6월부터 호치민시의 사이공 하이테크 단지(SHTP)에서 본격적인 생산을 시작하기 위해, 삼성전자 호치민시 CE (SEHC) 복합 단지에서 시험 생산을 시작할 예정임. 복합 단지에서 이를 위한 작업은 2015년 6월에 시작되었음.
- 당초 SEHC는 14억 달러를 투자하기로 하였으나, 베트남 시장에서의 성장을 촉진하기 위해 20억 달러로 투자금을 증액하였음.
- SEHC는 TV제조 이외에도 점차 세탁기, 냉장고, 진공청소기, 에어컨과 같은 기타 가전제품을 생산을 시작 할 것임.
- 이전, 호치민시의 투дук(Thu Duc)군에 위치한 삼성 비나 공장은 오직 TV와 컴퓨터 스크린만 생산했음. SEHC의 시범 운영으로 베트남은 이제 스마트폰 및 부품, 최신 TV 그리고 가전제품들을 생산하는 한국 하이테크 기업의 글로벌 생산 기지가 될 것임. 호치민시 SEHC 이상수 법인장은, SEHC가 완공 된다면 삼성의 가전제품 생산 시설을 이끌어나가는 곳 중 하나가 될 것이라고 언급함.
- SHTP 공단관리위원장 Le Hoai Quoc씨에 의하면 SEHC를 위한 부품 생산 프로젝트에만 약 3억 달러 정도의 투자가 이루어졌다고 밝힘. 주목할 만한 프로젝트들은 말레이시아 투자자 United More SDN bhd의 2천1백만 달러 상당의 Aureumaex 기업의 정밀 플라스틱 프로젝트, Samjin의 1천500백만 달러 그리고 Sacyoung의 2천3백만 달러 프로젝트가 있음. 2015년 말부터 삼성은 SEHC에 필요 부품을 공급하기 위해 SHTP와 팀을 이루어왔음.
- 80곳 이상의 기업체들이 삼성의 협력사로 지원했으며, 그들 중 절반 이상이 신규 투자 프로젝트임.
- 게다가 삼성은 3곳의 베트남의 남부지역의 롱 안성에(Long An) 위치한 MIDA 몰딩사 그리고 호치민시의 Phuoc Thanh 그리고 Ngan Ha 지역 업체들을 지원중임, 미래에 그들을 삼성의 공급업체로 만들기 위해 그들의 작업장의 현대화, 생산효율성 그리고 생산능력을 향상시키는 것을 지원
- 베트남 로컬 공급업체들은 시간이 지날수록 성장 할 것으로 예상됨. 삼성의 도움으로 지역 업체들은 세계적인 공급체인에 합류할 수 있도록 성장 할 것임.
- SEHC에서 생산된 TV들은 30개국으로 수출 될 것이며, 가전제품은 전 세계적 40개국으로 수출 될 것임. 과거 삼성 비나 (Samsung Vina)공장은 주로 국내 소비용 제품만 생산

[출처 : Vietnam Investment Review No.1275 March 21-27, 2016]

# 창원외국인력지원센터(CFC) NEWS

## 마산의료원 무료진료

2016.03.06

오후2시~4시

수혜 인원 : 23명

2016년 03월 06일 일요일 마산의료원 무료진료가 있었습니다. 베트남근로자는 비롯하여 23명의 근로자들이 혜택을 받았습니다. 다음 무료진료는 4월 3일 오후 2시부터이며 많은 참여 부탁드립니다.



# 외국인근로자와 함께하는 지역사회 공헌활동



창원외국인력지원센터에서는 외국인근로자 +유관기관+지역주민이 함께하는 지역환경정화활동을 실시했습니다. 외국인근로자들과 함께 센터 주변 지역의 환경을 정리정돈하고 정화활동을 실시함으로써, 우리 지역을 더욱 깨끗하고 아름답게할 뿐만아니라 의미있는 사회공헌활동을 통해 외국인근로자들이 모범적인 지역사회의 일원으로 자리잡는 계기가 되는 시간을 가졌습니다.

일시 : 2016.03.06.(일) 15:00~17:00

장소 : 장군천~조각공원 일대

내용 : 쓰레기 수거, 주변환경정비 등  
지역환경정화활동

참여인원 : 베트남 웬 반 꾸옹 외 29명



## 2016년 강사 및 자원봉사자 산업안전교육



창원외국인력지원센터에서는 2016년 강사 및 자원봉사자 산업안전교육을 실시했습니다. 외국인근로자들에게 직접 한국어와 정보화 교육을 실시하는 강사, 자원봉사자 선생님들께서 외국인근로자들이 현장에서 접하고 발생하는 각종 산업안전에 관한 전문 교육을 받음으로써, 역량을 강화하고, 더욱 실용적이고 유익한 교육을 제공하는 토대를 마련하는 시간이 되었습니다.

강사로는 두산중공업 기술팀장님이신 '이재수' 기계가공 기능장님께서 담당해주셨습니다.

일 시 : 2016.03.06(일) 12:00~13:00

장 소 : 다목적 홀

참여인원 : 한국어 강사 김진송 외 5명, 자원봉사자 김수양 외 13명

내 용 : 신규입사자를 위한 산업안전 가이드, 산업안전 표지,  
산업안전 사고사례, 예방법 등



## 2016년 산업안전 자체교육

창원외국인력지원센터에서  
는 3월 산업안전자체교육  
을 실시했습니다.

외국인근로자들에게 직접  
한국어 강사, 자원봉사자  
선생님들께서 현장에서 접  
하고 발생하는 각종 산업  
안전과 위험표지, 기계를  
다룰 때 주의 사항들을 교  
육하여 외국인근로자들이  
산업현장에서 더욱 건강하  
고 향상된 능력으로 업무  
를 할 수 있는 기초를 마  
련했습니다.



일시 : 2016.03.13.(일)

오전반 11:00~12:00

오후반 14:00~15:00

장소 : 각 교실

참여인원 : 교육회원150명

내용 : 신규입사자를  
위한 산업안전  
가이드,  
산업안전표지,  
산업안전사고사례,  
예방법 등



## 제 22회 무료이미용

창원외국인력지원센터에서는 경남 봉사미회(회장 이순자)와 함께 하는 제22회 무료봉사 이미용서비스를 실시하였습니다.

많은 외국인근로자는 무료 이미용 서비스에 참여하여 깨끗하고 단정한 모습으로 새봄을 맞을 수가 있었습니다.

모두들 환한 얼굴로 더욱 멋진 미남이 되었습니다.

일 시 : 2016.03.13.(일)

08:40 ~ 12:40

장 소 : 센터 다목적 홀 복도

재능기부 : 경남봉사미회

수혜인원 :

인도네시아 사이플라 외 14명



# 제 3 회 네팔커뮤니티 이동센터



- 일시 : 2016년 03월 12일(토)  
17:00 ~ 22:00
- 장소 : 거제대학교 정보관(D동)
- 참석자 : 총 100여명

창원외국인력지원센터에서는 2016년 03월 12일(토) 18시부터 거제대학교에서 네팔 커뮤니티를 실시하였습니다.

이날 거제대학교에서 시행하는 뿌리산업교육 관련 지원 사항과 귀국지원 사업 관련하여 토픽3급, 취창업교육에 관한 설명이 있었습니다.

마지막으로 네팔 본국 영화를 관람하면서 고국의 향수를 느낄 수 있는 시간을 가졌습니다.



# WEDUDAY



창원외국인력지원센터(CFC)는 2016년 제9회 Weduday를 실시 하였습니다.

먼저 필리핀 상담원의 'Smart 한마디'에서는 '봄'이라는 시 발표가 있었고 다음으로 상담원의 상담 사례 발표 시간을 가졌습니다.

상담사례 발표 후 외국인근로자 전용보험 간담회 관련 브레인 스토밍 시간을 통해 전용보험의 문제점과 개선의견에 대해 토의 하였습니다.

운영팀에서 2016년 운영매뉴얼 설명으로 수요학습(weduday)을 마무리 하였습니다.

## "세계인과 함께하는 대한민국" 글쓰기 대회



창원외국인력지원센터에서는 제9회 세계인의 날을 기념하며, "세계인과 함께하는 대한민국" 글쓰기 대회를 실시하였습니다.

한국어 교육을 받는 많은 외국인근로자들이 한국에서 보고, 듣고, 느끼고, 경험한 것들을 한 글자 한 글자 정성을 들여 작성해 주셨습니다.

외국인근로자들의 한국에 대한 애정과 센터에 대한 사랑을 다시 한번 느끼며, 한국이 더불어 센터가 외국인근로자를 위해 더욱 정성을 다해 지원하고 동행해야 됨을 느낄 수 있는 소중한 시간이 되었습니다.

일시 : 2016. 03.20(일)

오전반 11:00~12:00

오후반 14:00~15:00

장소 : 각 한국어교실

대상 : 한국어 교육회원

# 제45회 TOPIK 한국어능력시험 현장 서비스실시

창원외국인력지원센터에서는 제45회 TOPIK 시험에 응시한 외국인근로자를 응원하기 위하여 응시자와 함께 시험장을 방문하였습니다.

바쁜 근무시간과 일상에도 불구하고 매주 센터를 찾아와 한국어 능력시험을 대비하여 열심히 한국어를 공부한 외국인근로자들이 그동안 갖고 닦은 한국어 실력을 아낌없이 발휘하여, 원하는 결과를 얻을 수 있도록 응원했습니다.

파이팅~

일 시 : 2015. 11.15(일)

09:00~17:00

장 소 : 경남대학교 경상관

인 원 : 전체 62명

- TOPIK 1 (45명), TOPIK 2 (17명)



# 제1차 『RUN UP』 WORKSHOP 개최

2016년 03월 23일 수요일, 창원  
외국인력지원센터에서는 2016년  
제 1차 'RUN UP' Workshop을 개  
최하였습니다.

먼저 직원 소개 및 외부강사(한국경청연구소 고문 한동은)인사말씀이 있었고, 그 다음  
으로 센터장님께서 2016년 사업목표 및 전략을 발표 해주셨습니다.

센터장님의 발표 후 각 팀별(교육문화운영팀, 상담팀) 팀장님의 2016년 사업계획 발  
표 및 질문, 피드백 시간을 가졌습니다.

센터의 발표가 끝난 후 한국경청연구소 고문이신 한동은 고문님의 특강으로 2015년  
경영평가 피드백을 해 주셨습니다.

마지막으로 전 직원의 토론 및 총평시간을 가진 후 제 1차 『RUN UP』 Workshop을  
폐회하였습니다.

창원외국인력지원센터를 찾아주셔서 좋은 특강을 해주신 한국경청연구소 한동은 고문  
님 감사합니다.

Workshop을 계기로 더욱 발전된 창원외국인력지원센터가 되겠습니다.



# 제1차 『RUN UP』 WORKSHOP



## 중국 커뮤니티

일시 : 2016년 3월 27일 오후3시~6시

장소 : 창원외국인력지원센터 102호

창원외국인력지원센터에서는 창원지역에 있는 중국근로자들이 자국 음식을 통해서 이국생활 향수를 해소하고 화합의 장을 마련하고자 중국 전통 음식 만두를 같이 만들어 먹는 시간을 가졌습니다.

손이 많이 가는 만두는 여러사람이 모여 고향이야기도 나누면서 누가 더 만두를 이쁘게 빚는지 내기도 하면 오랜만에 느끼는 행복한 시간이었습니다.

빚은 만두는 센터를 이용하는 각국 근로자 및 센터 직원들과 같이 나누어 먹는 등 다복한 시간이었습니다.



# TOPIK 3급 1차 자격취득반 개강식



창원외국인력지원센터에서는 2016년 TOPIK 3급 1차 자격취득반의 개강식이 있었습니다. TOPIK 2급 이상의 수준을 갖춘 외국인근로자들만을 선별하여 TOPIK 3급 자격취득을 목표로 진행되는 교육과정에는 TOPIK 3급 합격을 향한 실력과 열정, 열망을 가득안고 많은 외국인근로자들이 수업에 참가하였습니다.

한국산업인력공단 경남지사 '김재연 차장' 님의 인사말씀을 시작으로 강사 위촉장 수여, 센터장님의 귀국의식 함양교육에 이어 성공적 과정 시작을 위한 간단한 다과회 이후 한국어 강사장은립의 본격적인 첫 수업이 시작되었습니다.

일시: 2016. 04. 03(일) 13:00~17:00

장소: 102호 강의실

대상: 베트남 근로자 웬 반 꾸옹 외 24명

내용: TOPIK 3급 1차 자격취득반 개강식, 귀국의식 함양교육, 다과회

수업내용 : 어휘 및 문법

-유의어란 무엇인가(서로 비슷한 말)

# 귀국지원 1단계 HCC

(Home Coming Community)

일시 : 2016.03.27.(일)

12:00 ~ 13:00

박은정	<b>106호</b> (필리핀 방글라데시 파키스탄 등 영어권 국가) <b>4명</b> <b>최준혁</b>	스네하	<b>103호</b> (캄보디아) <b>7명</b> 서포터즈: 박남숙	신지아	
	<b>102호</b> (네팔) <b>12명</b>		소유채	<b>104호</b> (중국) <b>6명</b>	<b>105호</b> (우즈벡) <b>1명</b>
이현정	<b>101호</b> (베트남) <b>12명</b> 서포터즈 : 팀장 남정순		상담실 인원 : 13명		김소윤

## 강의 내용 : 내가 좋아하는 직업을 선택해야 한다.

- 지난 시간 자신이 누구인지 생각하면서 자신의 미래를 생각해 보았음
- 자신의 미래를 책임지는 것은 오직 직업인데 직업은 사회생활하는 사람들이 자신의 재능과 능력에 따라 일하는 것
- 직업의 요건
- 내가 좋아하는 직업(직업흥미 ; 6가지 유형)을 선택해야 성공
- 직업선택과 성공 중요 요소
- 직업을 선택할 때 시대 흐름에 따라 유망직업을 선택하는 것도 중요
- 기업에서 요구하는 직업인의 조건
- 직업을 선택하기 전 전문가에게 심층컨설팅이 필요함

# Home Coming Community 옛보기



## “쌀 자급률 100% 달성에 도움이 되고 싶어”

KOICA 필리핀 사무소 최재영 농업 ODA 전문가 인터뷰

글·사진 : 김송이 (필리핀 사무소 ODA 청년인턴)



Q

필리핀과 오랜 인연이 있다고 들었습니다.

활동하신 경험 소개와 다시 필리핀을 찾게 된 이유가 무엇인지 궁금합니다.

필리핀과의 첫 인연은 2000년 8월, 코이카 봉사단원으로 맺게 되면서 시작됐어요. 필리핀 북부 일로코스 노르테 주정부의 농업국 수산 분야에서 틸라피아와 메기 종묘생산 기술전수를 위한 봉사활동을 했습니다.

이후 2006년 9월, 봉사단 관리요원에 지원하여 봉사단원 활동 업무지원 및 복무관리를 담당하며 소규모 현장사업을 지원했지요.

그 중 필리핀 카라바오(물소)센터에서 추진한 '카라바오 물소를 이용한 우유 생산 프로그램' 사업은 농민들에게 추가수익을 창출하고, 취약계층에게 저렴하면서도 품질 좋은 단백질을 공급할 수 있어서 뜻 깊었던 사업이었습니다.

ODA 농업전문가로 활동하기 전에는 코이카 다구판 수산물 가공공장, 일로일로 미곡종합처리장, 이사벨라 농업용수 확보 및 홍수피해 절감을 위한 소규모 저류시설 건설사업의 현장관리 및 지원업무를 담당했고요.

이러한 현지 활동을 통해 지역 농어민들과 필리핀 농업의 문제와 개선점에 관해 고민하며 농업개발의 필요성을 절감했고, 관련 협력 경험을 바탕으로 우리나라 지역농업 발전경험과 선진 농업기술 전수를 통해 농업부가가치 향상과 지역농민의 소득증대 사업에 참여해서 앞으로 필리핀 농업개발에 도움을 주고 싶어요.

**Q**

**KOICA 필리핀사무소에서 맡은 업무를 간략하게 소개 부탁드립니다.**

필리핀 사무소에서 진행 중인 6개 농업분야 프로젝트 중 파나이 섬 고지대 농촌종합개발 사업의 모니터링, 자문 및 현장사업 검토 업무 등을 담당하고 있으며, 추후 신규 사업 발굴, 사업평가 연구조사 등을 수행할 예정이에요.

현재 5개소 미곡종합처리장 사업의 사후관리 지원 계획 수립을 위한 현지조사를 마쳤으며, 사업의 지속성 제고와 시설 가동률 향상을 위해 기자재 지원 및 운영인력 교육을 위한 전문가파견 세부계획을 작성 중입니다.

**Q**  
**현재 필리핀 농업분야에서 가장 큰 과제는 무엇이라고 생각하시나요?**

필리핀은 3모작이 가능한 비옥한 토지와 기후를 보유하고 있다는 장점에도 불구하고, 수확 후 처리시설 및 관개시설, 농업기계화 등 취약한 농업 인프라 시설로 인해 농업 개발 정도가 미약한 수준입니다. 이로 인해 주식인 쌀도 자급자족하지 못하고 있어 식량 문제가 큰 이슈로 대두되고 있는 실정이고요.

쌀은 필리핀 인구의 80%가 주식으로 삼고 있는 중요한 곡물이나, 연평균 2.13%의 높은 인구 증가율과 쌀 생산을 저하시키는 슈퍼태풍 발생 증가, 엘니뇨 현상 등 기후변화로 인해 가뭄과 홍수가 빈번하게 발생함에 따라 작물 생산량 감소, 농업용수 부족 등의 피해를 겪고 있습니다.

따라서, 필리핀은 중장기 농업발전 전략인 쌀을 포함한 주요곡물의 식량 확보와 농촌 수입의 증가, 기후변화 위험성에 대처할 수 있는 유연성 향상, 농업정책 환경개선과 거버넌스 강화가 현재 가장 큰 과제라고 볼 수 있지요.

**Q**  
**필리핀 사무소에 ODA 전문가로 부임한 후 5개월이 지난 현재까지, 가장 인상적인 것은 무엇이었나요?**

혹시 필리핀이 원산지인 '일랑일랑'이라는 꽃에 대해 들어 본 적 있나요? 일랑일랑(Ylang-Ylang)은 필리핀어(타갈로그어)로 'Ilang(야생)' 또는 'Ilang-Ilan(드물게 희귀한)'이 어원 인데 한국에는 '꽃 중의 꽃'이라고 알려져 있으며, 키가 약 25m에 달하는 상록수로 1년 내내 꽃이 달려 있어요.

증류방식을 통해 꽃에서 오일을 추출하면 가장 수익성 있는 에센셜 오일 중 하나인 일랑일랑 오일이 탄생하게 되지요. 각종 고급향수 제품과 아로마 테라피 치료제의 핵심원료로 각광 받고 있으며 샴푸, 비누, 구강세정제, 향초, 모기 기피제, 섬유유연제 등에 사용되는 인기 있는 원료거든요.

현재 오일 추출기 보급과 2차 상품 제조지원 등을 한국발명진흥회와 코이카의 공공 협력 방식으로 추진되고 있으며, 아나오 군 농민 소득증대와 일랑일랑 재배 지역 경제 활성화에 기여하고 있습니다.

이 사업을 접하며 신선한 영감을 얻었던 이유는 2012년을 기준으로, 아나오 지역에서는 1,693 그루의 일랑일랑 나무를 재배 중이며 나무 한그루 당 연평균 46kg 꽃을 수확하여 일랑일랑 오일을 약 560(\$900/1리터)리터를 생산하고 매출액으로는 약 50만 달러에 달한다고 합니다. 재래기술에서 벗어나 오일 추출기 현지 최적화 적정기술을 도입하여 주목할 만한 성과를 도출 해냈다는 점이 매우 흥미로웠어요.

**Q**

**필리핀에서 농업 ODA 전문가로 활동하면서 필리핀 농업 분야 발전을 위해 어떠한 역할을 하고 싶은가요?**

“쌀 한 톨을 얻으려면 88번의 손이 간다”고 해요. 한자 쌀 미(米)가 윗부분에 팔(八), 아랫부분에 팔(八)이 합쳐져 이러한 말이 생겼다고 하는데요. 실제로 그만큼, 혹은 그 이상의 노력이 든다고 합니다. 많은 미래학자들은 향후 20년 이내에 가장 매력 있는 직업은 농부가 될 것이라고 말합니다. 또한 미래에는 한 나라의 농업 경쟁력이 곧 그 나라의 힘이 될 것이라고 예측하고 있습니다.

이처럼 농업의 진정한 가치인 식량자급과 안전한 먹을거리를 안정적으로 공급하는 역할이 제대로 이루어질 수 있고, 농민의 노력과 땀이 정당한 대가로 돌아올 수 있도록 농업 전문가로서 있는 힘껏 지원하고 싶어요.

## 한국어말하기대회 우승자 인터뷰

글·사진 : 서민아 (튀니지 사무소 ODA 청년인턴)

지난 2015년 12월 1일 튀니스에서 주한튀니지 대사관의 주최로 <제 5회 한국어말하기 대회>가 진행 되었다. 많은 참가자 중 튀니스 마누바대학교에서 한국어교실을 진행하고 있는 김정숙 단원(93기/한국어 교육)의 학생들이 좋은 성적을 거두었다. 우승으로 한국으로 여행을 다녀온 그들을 만나 한국어와 한국 이야기를 들어봤다.



### 한류를 타고 자란 한국사랑

**Q**

먼저, 한국어 경연대회에서 우승한 것을 축하드립니다.  
 한국어를 배우게 된 동기가 궁금합니다.

**아운 씨와르(Aoun Siwar/이하 씨와르)**

5년 전, 우연히 한국 드라마를 보게 됐는데요. 드라마가 너무 재미있어 계속 보게 되더라고요. 자꾸 보니 자연스럽게 한국 문화에 대해서 궁금증이 생기기 시작했고, 배우들이 무슨 이야기를 하는지 궁금해졌어요. 이런 호기심으로 한국어를 공부하기 시작한 지 이제 3년 정도 됐어요.

## 사쿠히 히바(Sakouhi Hiba/이하 히바)

저도 씨와르와 마찬가지로 2008년 우연히 한국 드라마를 본 것이 계기가 되었어요. 한국드라마는 아랍문화권 드라마와 정말 달라요. 아랍문화권 드라마는 로맨스, 코미디 여러 종류가 있지만 '로맨틱코미디'처럼 두 장르가 혼합된 드라마는 없거든요. 또 아랍문화권 드라마는 굉장히 심각한 이야기들만을 다루는 데에 비하여, 한국드라마들은 가볍고 즐거운 소재들을 다루기 때문에 재미있어서 무척 좋았어요. 인터넷에서 다른 한국 드라마를 찾아보며 자연스럽게 K-POP을 듣게 되었지요. 그러면서 한국에 대해 알고 싶은 것들이 점점 많아졌어요. 그리고 대학 입학 후 한국어 수업에 참석하기 시작했습니다.

### Q

한국어를 굉장히 잘 하는데 수업 외에도 한국어를 어떻게 공부했는지 궁금합니다.

## 씨와르

한국드라마를 시청하는 것이 많은 도움이 되었어요. 드라마에 나오는 한국어를 들으면서 악센트와 발음을 자연스럽게 익히게 되었고요. 또한, 한국의 예능 프로그램도 즐겨보는데, 한국어 자막에는 핵심적인 단어들이 나오기 때문에 단어공부에도 도움이 되고, 자막 없이 예능을 보며 이미지에 따라 한국말을 추측하기도 했지요.

## 히바

한국드라마를 보는 것이 굉장히 많은 도움이 되었고, K-POP을 들으면서 가사를 읽어 보았습니다. 번역된 가사를 보면서 한국어를 공부하고, 단어를 외웠어요. 또한, 저에게도 예능 프로그램 시청이 한국어 공부에 많은 도움이 되었지요.



[사진] 인터뷰 진행중 사진. 왼쪽부터 사쿠히 히바(Sakouhi Hiba), 아운 씨와르(Aoun Siwar)

**Q**  
한국어 말하기대회에서 우승하기 위해 어떤 준비를 했는지 설명해주세요.

**씨와르, 히바**

먼저, 대회 준비를 위한 시간이 굉장히 촉박했어요. 저희에게 주어진 시간은 고작 1주일 여 정도뿐이었으니까요. 그래서 그 기간 중 7일 동안 매일 꼬박꼬박 김정숙 선생님과 만나 한국어 공부를 했지요. 선생님은 저희에게 언제나 열정적으로 지도해 주셨어요. 저희가 우승한 것은 선생님의 노력 덕분이라고 생각합니다.

**Q**  
현재 마누바대학교에서 김정숙 봉사단원과 수업하는 중 재미있는 경험이 있다면 이야기해주세요.

**씨와르, 히바**

선생님은 튀니지어를 굉장히 잘합니다. 이곳에 온 지 1년 정도밖에 되지 않았음에도 현지어를 능숙하게 구사하는 것을 보면, 우리가 그 동안 한국어 공부를 했던 시간을 되돌아보게 되거든요 (웃음).

재미있는 이야기라면, 선생님은 항상 작은 노트를 가지고 다니는데, 우리의 튀니지어를 듣다가 모르는 단어가 나오면 항상 노트를 꺼내어 무슨 말인지 묻고 메모하곤 하지요.



[사진] 인터뷰 진행중 사진. 왼쪽부터 사쿠히 히바 (Sakouhi Hiba), 아운 씨와르(Aoun Siwar)

## 처음으로 가득 찼던 한국

**Q**  
말하기대회 수상으로 한국 여행을 다녀왔다고 들었는데, 여행 중 기억에 남는 일이나, 재미있는 경험이 있었다면 이야기해주세요.

**씨와르**

네. 도착한 날, 선생님을 보자마자 눈물이 왈칵 났어요. 저에겐 처음부터 끝까지 너무나 좋은 기억들뿐이에요. 음식도 너무나 잘 맛있고, 한국에서의 경험은 너무도 근사했어요. 재미있는 이야기라면, 한국에 도착하여 입국심사를 진행하는 도중, 공항직원이 저희 여권을 보고 "튀니지가 어디에 있는 나라지?"라고 동료에게 묻는 것을 듣고는 제가 "튀니지는 북아프리카에 있는 나라예요"라고 대답하니 직원이 매우 놀라며 제게 한국어를 할 수 있냐고 다시 물었어요. 정말 재미있는 순간이었지요.

## 히바

‘한국어’를 공부하고 나서 저에겐 ‘처음’인 것이 굉장히 많았어요. 대회에서 우승을 하여 한국에 다녀올 수 있었던 것도 정말 상상하지 못했던 꿈같은 경험이었지요. 저에게는 공식적인 인터뷰를 한 것도, 축하의 꽃다발을 받은 것, 비행기를 탑승한 것, 해외여행을 한 것도 처음이었으니까요. 한국에 간다는 사실에 너무 설레고 기대되어 한국으로 가는 15시간 내내 잠을 이룰 수 없었어요. 꿈같던 1주일 동안의 여행이 끝나고, 튀니지 공항에 도착했을 때 김정숙 선생님이 플래카드를 들고 저희를 마중 나왔던 일이 기억에 남아요. 그 때 씨와르가 정말 많이 울었어요.

## 서민아 인턴

네. 저는 한국직원이 놀라며 당황했던 상황을 알 것 같습니다. 저도 씨와르와 히바가 처음 인사할 때 오늘이 구정이라며, “새해 복 많이 받으세요”라고 인사해주었을 때 너무 자연스러워서 깜짝 놀랐습니다.



[사진] 한국어말하기 대회 수상 후, 한국어 선생님(김정숙 단원)과 함께한 기념사진 왼쪽부터 사쿠히 히바(Sakouhi Hiba) 93기 봉사단원(한국어교육)김정숙 단원(Kim Jeong Suk), 아운 씨와르(Aoun Siwar)

## 씨와르, 히바

그리고 즐거웠던 것으로, 한국의 길거리를 거닐 때 흘러나오는 노래들이 신기하게도 모두 아는 노래여서 흥얼흥얼 따라 불렀더니, 저희를 안내 해주던 한국분이 무척이나 놀랐던 일이 기억 납니다. 한국어를 직접 하기도 하고, 드라마 속에서 보던 곳을 가보기도 하며 하루하루 시간 가는 것이 아쉬울 정도로 너무 즐거웠어요.

Q

지금까지 인터뷰에 참여해주셔서 감사합니다.

마지막으로 코이카에게 하고 싶은 말이 있다면 해주세요.

## 씨와르, 히바

먼저 내가 좋아하는 언어를 배울 수 있는 기회가 있었다는 것은 굉장히 행복하고 감사한 일이었어요. 지난 3년 간 한국어를 공부하며 수많은 잊지 못할 순간들을 보냈습니다. 코이카 덕분에 김정숙 선생님을 만나 공부하는 행운을 얻고, 한국어 대회에 참가하여 좋은 성적을 거둘 수 있었습니다. 또한, 내가 좋아하는 나라에 직접 가보는 꿈같은 일도 있었고, 그 곳에서 인생에서 가장 아름다운 순간들을 보냈습니다. 다른 학생들 역시 공부할 수 있는 기회를 얻고, 도움을 계속해서 받을 수 있기를 바랍니다. 좋은 기억들을 저희에게 주셔서 정말로 감사합니다.

## 서민아 인턴

지금까지 인터뷰에 즐겁게 참여해주셔서 감사합니다. 이야기 내내 한국에 대한 사랑을 느낄 수 있었습니다. 한국어 말하기대회에서 우승한 것에 그치지 않고 계속해서 한국어를 공부하고 있는 모습에 언제나 응원하겠습니다.



[사진] 인터뷰 후, 튀니지코이카 사무소. 왼쪽부터 사쿠히 히바(Sakouhi Hiba), 아운 씨와르(Aoun Siwar)

### 산재요양 중인 근로자의 간병을 위한 본국 가족 초청

상담통역원 신지아

#### ○ 상담개요

캄보디아근로자 A씨는 2016년 1월초 M사업장에서 물건을 정리 하던 중에 지게차와 부딪쳐서 양쪽다리를 많이 다치는 산재사고를 당하였다. 회사에서 산재신청을 하여 산재로 치료를 받게 되었다. 담당의사는 산재 치료 중에 오른쪽 다리를 재수술을 해야 하는데, 재수술 후에 장기간 동안 요양이 필요하다. 수술 후 일상생활에 상당한 불편이 예상되므로 간병인이 필요하다고 알려주었다. 이에 A씨는 본국의 어머니를 초청하기 위한 절차를 문의하고자 회사 동료 근로자 D씨가 센터에 방문하였다.

#### ○ 진행과정 및 결과

##### 1. 사실 확인 및 조치사항

- 센터에서는 캄보디아 근로자 A씨의 간병을 위하여 본국의 어머니를 초청하는 절차와 구비서류에 대해 설명하였다. 담당 의사의 소견서 (수술에 대한 간략한 설명과 간병인 필요하다고 명시된 소견서)와 요양기간 명시된 요양 승인통지서 (핸드폰에 문자 메시지로 전송되었다고 하더라도 별도의 통지서가 필요함) 그리고 보험급여 지급 확인원 등을 지참하고 센터에 조속한 시일 내에 방문할 것을 안내하였다. 관련 구비서류는 병원과 근로복지공단에서 발급받을 수 있도록 메모지 등에 필요한 서류를 기재하여 전달하였다.
- 사업장에서는 A씨의 어머니 초청할 수 있도록 적극적으로 도움을 주겠다고 약속하였다.

2016년 1월 말경 A씨는 2차 수술을 할 예정이었으므로 빠른 시일 내 입국할 수 있도록 사업장에서 초청장을 보내면 본국의 어머니가 초청장 등을 받은 직후 곧 바로 한국 대사관에 방문하여 사증발급 신청을 하도록 A씨에게 설명해 주었다.

- 다음날 A씨의 회사 동료가 서류를 지참하여 센터에 방문하였다. 센터에서는 초청장과 사증발급신청서 등 초청에 필요한 모든 서류를 작성해 주었고 C사업주에게 전화하여 초청장 및 신원보증서에는 사업주가 직접 서명을 해야함을 설명하였다. 또한 초청에 필요한 모든 서류는 공증을 받아하므로 공증 절차와 공증사무소에 대해서도 설명하였다.

- 센터에서는 근로자의 어머니 초청 관련 서류를 국제우편으로 발송하였고 A씨의

## CFC 우수상담사례

어머니는 초청장을 받은 직후 바로 주 캄보디아 한국대관에 방문하여 사증발급을 신청하여 빠른 시일 내에 한국에 입국할 수 있었다.

### ○ 상담 포인트

1. 산재요양 중 간병인을 초청하기 위해서는 해당 외국인근로자의 질병이나 부상이 홀로 일상 생활을 영위하기가 곤란할 정도의 중증이어야 한다.
2. 외국인근로자가 본국의 가족을 초청하기 위해서는 ,피 초청자에 대한 신원보증 등 내국인의 협조가 필요하다.
3. 산재 요양 중인 외국인근로자의 가족 초청 시, 피초청인이 자국의 한국대사관에 제출해야 하는 서류는 (초청장 사유 별지에 기재할 수도 있음. 초청의 근거 자료로서 요양기간이 명시된 요양승인통지서 혹은 보험급여지급 확인원첨부, 귀국보증각서, 국내 체류 시 숙소 및 체류 비용 제공 확인서, 신원보증서, 재직증명서등이다.
  - 사용자의 경우 사업장등록증, 초청인의 외국인등록증 앞뒷면사본, 재외공관에 따라 초청인의 주민등록증이나 초본을 요구하는 경우도 있고 피초청인의 가족관계 증명서를 요구하는 경우도 있다.
  - 사증발급신청서는 사증발급인정서가 아니다.
  - 피초청인이 입국한 후, 국내에서 체류할 수 있는 기간은 3개월이다. 하지만 근로자의 요양기간이 장기화 되어 3개월 이상의 간병이 필요할 경우에는 관련 서류를 첨부하여 외국인등록증 발급신청을 해야 하며, 이 경우 기간 자격 (G-1)을 부여 받는다.

### [법률근거 및 관련정보]

○출입국관리법 제7조의(외국인의 입국 )

- ①외국인이 입국할 때에는 유효한 여권과 법무부장관이 발급한 사증을 가지고 있어야한다.
- ②다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 외국인은 제항에도 불구하고 사증 없이 입국 할 수 있다.
  1. 재입국허가를 받은 사람 또는 재입국허가가 면제된 사람으로서 그 허가 또는 면제 받은 기간이 끝나기 전에 입국하는 사람.
  2. 대한민국과 사증면제협정을 체결한 국가의 국민으로서 그 협정이 따라 면제 대상이 되는 사람.
  3. 국제친선, 관광 또는 대한민국의 이익 등을 위하여 입국하는 사람으로서 대통령령으로 정하는 바에 따라 입국허가를 받은 사람.
  4. 난민여행증명서를 발급받고 출국한 후 그 유효기간이 끝나기 전에 입국하는 사람.
- ③법무부장관은 공공질서의 유지나 국가이익에 필요하다고 인정하면 제2호에 해당하는 사람에 대하여 사증면제협정의 적용을 일시 정지 할 수 있다.
- ④대한민국과 수교하지 아니한 국가나 법무부장관이 외교부장관과 협의하여 지정한 국가의 국민은 제1항에도 불구하고 대통령으로 정하는 바에 따라 재외공관의 장이나 사무소장 또는 출장소장이 발급한 외국인입국허가서를 가지고 입국 할 수 있다.

# CFC 4월 행사 안내

## 첫째주

- 통영고용노동지청 이동상담(09:30~17:00)
- 마산의료원 무료진료(14:00~16:00)
- 체류 및 귀국지원통합서비스(15:00~17:00)
- 귀국환송서비스(15:00~20:00)-창원, 김해공항
- TOPIK3급 1차 자격취득반 개강(13:00~)

## 둘째주

- 수요자중심의 찾아가는 이동서비스(15:00~18:00)-사천시 근로자 종합복지관, 진주사랑의집
- 진주고용노동지청 이동상담(09:00~17:00)
- 귀국환송서비스(15:30~21:00)-창원시 세원기계/ 함안군 군북면 코만/ 마산양덕동 대성코리아
- 남창원농협농산물유통센터 등 방문(14:00~)-세계인의날 기념행사 사업계획 협의 등
- 외국인근로자 전용보험 실무 간담회(14:00~18:00)-한국산업인력공단 서울남부지사
- 언어자원봉사자, 일일통역상담원, 국가리더 간담회(10:00~11:00)
- 강사 및 자원봉사자 EPS관련 법률교육 실시(12:00~13:00)
- 힐링닥터스 한방무료진료(15:00~17:00)
- 제 23회 무료 이미지용서비스 실시(09:00~12:00)

## 셋째주

- 통영고용노동지청 이동상담(09:30~17:00)
- 상담원 역량강화교육(15:00~17:00)
- 귀국환송서비스(06:00~11:00)-창원시 신촌동, 김해공항
- 제 46회 토익시험 실시(08:00~)-경남대학교 경상관
- 체류 및 귀국지원통합서비스(15:00~17:00)-한국어교실
- 제 1차 법률교육(자체교육)실시-2교시

## 넷째주

- 수요자중심의 찾아가는 이동서비스(15:00~18:00)-사천시 근로자 종합복지관, 진주사랑의집
- 진주고용노동지청 이동상담(09:00~17:00)
- 외국인 자살방범대 활동(19:00~21:00)-통영시 안정공단
- (주)건화 사업장 안전교육(10:00~14:00)
- 상담원 역량강화교육(15:00~17:00)-다목적홀
- 제 45회 토익시험 합격자 발표 및 합격자 수여식(12:00~)
- HCC(12:00~13:00)-교육실 및 다목적 홀
- 제 11회 컴쏙쏙왕 대회(10:00~)-컴퓨터실

## 다섯째주

- 세계인의날 기념행사 관련 유관기관 방문
- 상담원역량강화교육(15:00~17:00)-다목적홀

### CFC와

함께해요☺

e-mail: [mfwc@hanmail.net](mailto:mfwc@hanmail.net) ☎ 055-253-5270~4

홈페이지주소: [www.mfwc.or.kr/](http://www.mfwc.or.kr/) (누르면 홈페이지로 이동합니다.)

창원의국인력지원센터를 사랑해주실 준비가 된 분들이라면 누구나  
OK~! 망설이지 말고 저희와 함께 해주세요~  
자원봉사자여러분을 기다립니다.



070-4481-6703



070-4481-6702



070-4481-6701



070-4481-6704



070-4481-6705



070-4481-6706

### 나라별 상담전화

도움이 필요하시면 언제든지

전화주세요

### < 후원계좌 >

경남은행 513-07-이95121

예금주: 창원의국인력지원센터

여러분의 많은 관심과 사랑 부탁드립니다.